

地藏菩薩本願經《地藏經》

第五部 | 把善心真正活進今天的生活

唐于闐國 三藏沙門 實叉難陀 譯本
佛經逐句觀行筆記 | 慧定居士 著

——讓每一句經文，成為回家的入口 | 從閱讀走入實際觀行

本部導讀

——把善心真正活進今天的生活

很多人想到修行，
第一個念頭常常是：
我要不要做更多？
要不要捐更多？
要不要累積更多功德？
可是《地藏經》走到第十品，
佛陀反而先提醒我們：
真正重要的，
不只是你做了多少。
而是：
你用什麼樣的心去做。
布施給最貧窮、
最脆弱、
最容易被忽略的人時，
如果能放下身段，
含笑、
溫柔、
不讓對方感到羞辱，
這份善，
就不只是「給出去一樣東西」。
它已經變成：
真正看見另一個人的苦。

所以，
善心不是等到有很多能力才開始。
也不是等到自己變得很完美，
才有資格行善。
有時候，
只是多一點體諒。

一句比較柔軟的話。
一次願意伸出的手。
甚至只是：
看到別人辛苦時，
沒有假裝沒看見。
這些，
都已經是在把善活進生活。

而第十品又進一步說到「迴向」。
同樣一件善事，
如果做完之後，
心只停在：
「希望我得到好處。」
這份善，
還是有它的福報。
可是，
如果願意把這份善，
再往外推一點：
願家人平安。
願有緣的人離苦。
願更多眾生得到利益。
那麼，
原本只屬於「我」的一點善，
就開始變大了。
所以真正擴大善的，
不只是金額。
而是：
心願意走多遠。

到了第十一品，
《地藏經》又把我们帶回一個更實際的問題：
如果真的開始修善，
生活會不會反而更辛苦？
會不會現實裡還是一樣顛簸？
堅牢地神的出現，
就是在回答這份不安。
經文告訴我們：
當一個人願意供養、
讀經、
修善、
依教奉行，
他不是一個人走。
佛法不是把人帶離生活。
而是讓人在生活裡，

多一份依靠。
這裡最重要的，
甚至不是「十種利益」本身。
而是佛陀最後說：
只要依《地藏本願經》中的一事去修行，
就已經走在被護念的路上。

不是要一次做到全部。
不是要突然變成一個很厲害的修行人。
而是：
今天先把一件善事，
真正做好。
今天先對一個人，
多一點慈悲。
今天先把一句傷人的話，
收回來。
今天先讓一點善，
真的進入生活。
這就已經開始了。

善，不一定要很大。
真正重要的，
是讓它從心裡走出來，
進入今天的生活。

你今天願意多做的一點善，
都正在替未來的自己，
種下一條比較安穩的路。

校量布施功德緣品第十

【經文】

爾時，地藏菩薩摩訶薩承佛威神，從座而起，胡跪合掌，白佛言：「世尊！我觀業道眾生，校量布施，有輕有重：有一生受福，有十生受福，有百生千生受大福利者。是事云何？唯願世尊，為我說之。」爾時，佛告地藏菩薩：「吾今於忉利天宮，一切眾會，說閻浮提布施，校量功德輕重。汝當諦聽，吾為汝說。」

地藏白佛言：「我疑是事，願樂欲聞。」

佛告地藏菩薩：「南閻浮提，有諸國王、宰輔大臣、大長者、大剎利、大婆羅門等，若遇最下貧窮，乃至癱殘瘡痍，聾癡無目，如是種種不完具者。是大國王等，欲布施時，若能具大慈悲，下心含笑，親手遍布施，或使人施，軟言慰喻。是國王等，所獲福利，如布施百恒河沙佛功德之利。何以故？緣是國王等，於是最貧賤輩，及不完具者，發大慈心，是故福利，有如此報：百千生中，常得七寶具足，何況衣食受用？」

復次，地藏！若未來世，有諸國王，至婆羅門等，遇佛塔寺，或佛形像，乃至菩薩、聲聞、辟支佛像，躬自營辦，供養布施。是國王等，當得三劫為帝釋身，受勝妙樂。若能以此布施福利，「迴向法界」，是大國王等，於十劫中，常為大梵天王。

復次，地藏！若未來世，有諸國王，至婆羅門等，遇先佛塔廟，或至經像，毀壞破落，乃能發心修補。是國王等，或自營辦，或勸他人，乃至百千人等，布施結緣。是國王等，百千生中，常為轉輪王身。如是他人同布施者，百千生中，常為小國王身。更能於塔廟前，發「迴向心」，如是國王，乃至諸人，盡成佛道，以此果報，無量無邊。

復次，地藏！未來世中，有諸國王，及婆羅門等，見諸老病，及生產婦女，若一念間，具大慈心，布施醫藥、飲食、臥具，使令安樂。如是福利，最不思議：一百劫中，常為淨居天主；二百劫中，常為六欲天主；畢竟成佛，永不墮惡道，乃至百千生中，耳不聞苦聲。

復次，地藏！若未來世中，有諸國王，及婆羅門等，能作如是布施，獲福無量，更能「迴向」，不問多少，畢竟成佛，何況釋梵轉輪之報？是故，地藏！普勸眾生，當如是學。

【逐句翻譯】

當時，地藏菩薩承受佛陀威神加持，從座位起身，一膝著地恭敬合掌，對佛陀說：「世尊！我觀察業道中的眾生，發現布施所感得的福報，有輕有重：有的只享受一生福報，有的能享受十生，有的甚至百生千生受大福樂。這其中的差別是什麼原因？唯願世尊為我開示。」

佛陀告訴地藏菩薩說：

「我現在在忉利天宮，當著一切大眾，為你說明南閻浮提眾生布施時，功德輕重的差別。你應當專心聽，我為你說。」

地藏菩薩再對佛陀說：

「我對這件事心中有所疑惑，很願意聽聞。」

佛陀告訴地藏菩薩說：

「南閻浮提中，有國王、宰輔大臣、大長者、剎利、婆羅門等人，若遇到極其貧窮的人，乃至身體殘缺、不能言語、聾癡失明等各種不具足的人。這些國王等人在布施時，若能具足大慈悲心，放下身段，含笑親手布施，或指派他人代為布施，並以柔軟言語加以安慰。這些國王所得的福報，如同布施百恆河沙數諸佛的功德一樣。為什麼呢？因為他們對最貧賤、最不具足的人發起大慈悲心，所以所得果報如此：在百千生中，常得七寶具足，更不用說衣食受用。」

「再者，地藏！若未來世中，有國王及婆羅門等人，遇到佛塔寺廟，或佛像，乃至菩薩、聲聞、辟支佛的形像，能親自籌劃辦理，供養布施。這些國王等人，將得三劫作帝釋天王，享受殊勝快樂；若能將此布施功德迴向法界，則在十劫之中，常作大梵天王。」

「再者，地藏！若未來世中，有國王及婆羅門等人，遇到過去佛的塔廟，或經卷、佛像毀壞破落，能發心修補，不論是自己親自籌辦，或勸導他人，乃至百千人一同布施結緣。這些國王，百千生中常作轉輪聖王；一同布施的其他人，百千生中常作小國王。若再能於塔廟前發起迴向眾生之心，這些國王與眾人，最終都能成佛，其果報無量無邊。」

「再者，地藏！未來世中，有國王及婆羅門等人，見到年老、疾病之人，或臨產婦女，若於一念之間具足大慈悲心，布施醫藥、飲食與臥具，使他們得以安樂。這樣的福報極為不可思議：一百劫中常作淨居天主；二百劫中常作六欲天主；最終必定成佛，永不墮入惡道，乃至百千生中，耳中都不再聽聞痛苦的聲音。」

「再者，地藏！若未來世中，有國王及婆羅門等人，能如此布施，所得福報無量，再能加以「迴向」，不論多少，最終必定成佛，更何況成就釋梵天王或轉輪王的果報呢？因此，地藏！你要普遍勸導眾生，應當如此學習。」

【標題】地藏菩薩 × 忉利天說布施因果 × 不讓善心被自己低估
(這一段，是佛陀正在校準眾生「你以為很小的善，其實一點都不小」)

【注釋】

帝釋身：忉利天(三十三天)之主，居住在須彌山頂的善見城。

象徵：代表世間的守護者與福德。

大梵天王：色界初禪天之主。

象徵：代表清淨、禪定與高上的智慧。

轉輪王身：人間最強大的統治者(轉輪聖王)，僅憑「正法」便能使天下太平。

象徵：代表世間最高的權位與公義。

淨居天主：指色界第四禪中，三果(阿那含)以上聖者才能居住的五淨居天。

象徵：代表極度的清淨與遠離煩惱。

六欲天主：指「欲界」六層天的天主(包括四天王天、忉利天、夜摩天、兜率天、化樂天、他化自在天)。

象徵：代表世間福報的極致與慾望的調伏。

胡跪：一膝著地，極恭敬的請法姿態，表示全然放下自己來聽法。

校量布施：不是計算金額，而是在看「發心的位置」與「對象的狀態」，這才是福報輕重的關鍵。

最下貧窮、不完具者：指最容易被忽略、最難被同情的人，佛法在這裡特別提醒不要錯過他們。

下心含笑、軟言慰喻：重點不只是給，而是讓對方不感到羞辱、不被踩在下面。

迴向法界：不是把功德留給自己，而是願這份善意，流向一切眾生。

【法要補註】

能作如是布施，獲福無量，更能迴向，不問多少，畢竟成佛，
地藏經中提到，同樣是行善布施，由於**心念(迴向)**的不同，所得的結果會有天壤之別。

能作如是布施：指像前面經文提到的，國王、大臣或大長者能以大慈悲心，親手布施給最貧窮、最下賤甚至殘缺的人，並且含笑安慰，平等對待。

獲福無量：這樣的慈悲心布施，本身產生的福報就已經大得不可思議。

更能迴向：重點在此。如果能將這份布施的功德，不只留給自己享受，而是「迴向法界」或「迴向菩提」。

不問多少，畢竟成佛：不論你布施的東西是多還是少(哪怕只是一盞燈、一粒米)，只要有了迴向的心，這份福報就會轉化為成佛的資糧，最終帶領你達到涅槃成佛。

什麼是「迴向」？「迴向」可以理解為**「功德的擴大與轉化」**。

1. 迴(旋轉)：將本來屬於自己的功德「轉向」。

2. 向(趨向)：將這份能量「投向」特定的目標。

用「點燈」來做比喻：你手裡有一支點燃的蠟燭(你的布施功德)，這光雖然亮，但範圍有限。如果你用這支蠟燭去點燃千千萬萬人的蠟燭(迴向給眾生)，你的光不但沒有減少，反而整個世界都因為你而變得明亮。這就是「迴向」獲福無量的原理。

為什麼「不問多少」都能成佛？這體現了「迴向」**「心力大於物質」**的觀點：

1. 如果布施時帶著「求報償」的心，福報是有盡頭的。

2. 如果布施時帶著「無私迴向」的心，這份功德就與虛空法界結合，變成了無窮無盡。

所以，經文中強調，即使是微小的善行，只要透過真誠的「迴向」，它就具備了成佛的種子。

【深入解說】

1. 這一整段，佛陀其實是在安住眾生一種很深的疑惑：
「我做的善，真的有那麼重要嗎？」
2. 地藏菩薩看見眾生布施後的果報差別，並不是要比較誰比較厲害，而是擔心眾生誤會——以為福報，只看錢多錢少。
3. 佛陀在這裡反覆指出：真正決定果報的，不是你有多少資源，而是你在布施時，有沒有看見對方的苦，有沒有願意把自己放低一點點，有沒有高下之分。
4. 所以這一段在《地藏經》中，是為了那些「想行善、卻怕自己做得不夠」的眾生而說，讓人知道：只要慈心真切，哪怕只是一念善行，都能成為極大的善因。

【佛陀的啟示】

不是要你立刻做到偉大的布施，
而是先不要在這裡輕看自己，已經願意伸出的那一念善心。

【總結】

1. 不需要等有很多財富，才能開始行善。
2. 一念慈悲，也是真實的力量。
3. 布施時，溫柔與尊重，本身就是功德。
4. 可以先不再懷疑「這樣做有沒有用」。

【完整語意翻譯】

地藏菩薩恭敬請問佛陀，

為何眾生布施後，所得的福報會有如此大的差別？

佛陀在忉利天為大眾開示：

在南閻浮提中，若能以真正的慈悲心，對最貧苦、最脆弱的人放下身段、溫柔布施，所得福報不可思議；

若能供養佛塔佛像、修補毀壞之處，並將功德迴向一切眾生，則福報層層增上，乃至最終成佛。

即使只是一念慈心，布施醫藥、飲食、臥具，使人離苦得安，也能感得長久清淨安樂的果報。

佛陀最後叮嚀，要地藏菩薩普遍勸導眾生，學習這樣的布施之道。

【經文】

復次，地藏！未來世中，若善男子、善女人，於佛法中，種少善根，毛髮沙塵等許，所受福利，不可為喻。

復次，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，遇佛形像、菩薩形像、辟支佛形像、轉輪王形像，布施供養，得無量福，常在人天，受勝妙樂。若能迴向法界，是人福利，不可為喻。

復次，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，遇大乘經典，或聽聞一偈一句，發殷重心，讚歎恭敬，布施供養。是人獲大果報，無量無邊。若能迴向法界，其福不可為喻。

復次，地藏！若未來世中，有善男子、善女人，遇佛塔寺、大乘經典新者，布施供養，瞻禮讚歎，恭敬合掌；若遇故者或毀壞者，修補營理，或獨發心，或勸多人同共發心。如是等輩，三十生中，常為諸小國王。檀越之人，常為輪王，還以善法，教化諸小國王。

復次，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，於佛法中，所種善根，或布施供養，或修補塔寺，或裝理經典，乃至一毛一塵，一沙一涕。如是善事，但能迴向法界，是人功德，百千生中，受上妙樂。如但迴向自家眷屬，或自身利益，如是之果，即三生受樂，捨一得萬報。是故，地藏！布施因緣，其事如是。」

【逐句翻譯】

佛陀繼續說：

「再者，地藏！在未來世中，若有善男子、善女人，在佛法之中，所種下的善根極其微少，如毛髮、沙塵那樣細小，所感得的福報，也大到無法用譬喻形容。」

「再者，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，遇到佛像、菩薩像、辟支佛像，乃至轉輪聖王的形像，能夠布施供養，便可得無量福報，常在人間與天界，享受殊勝安樂。若能將此功德迴向法界，這樣的福報更是無法譬喻。」

「再者，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，遇到大乘經典，或只聽聞其中一句一偈，便生起深重、慎重的心，發心讚歎、恭敬，並加以布施供養。這樣的人，將得到極大的果報，無量無邊。若能將功德迴向法界，其福德更不可譬喻。」

「再者，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，遇到新的佛塔寺院或大乘經典，能夠布施供養、瞻仰禮拜、讚歎稱揚、恭敬合掌；若遇到舊的或已毀壞的塔寺與經典，能發心修補整治，不論是自己單獨發心，或勸導多人一同發心。這樣的人，在三十生之中，常為諸小國王；而作為大施主的人，則常為轉輪聖王，並以善法教化這些小國王。」

「再者，地藏！未來世中，若有善男子、善女人，在佛法之中所種的善根，不論是布施供養、修補塔寺、整理經典，哪怕只是如一根毛、一粒塵、一粒沙、一滴水那樣微小的善事。只要能將這些善行迴向法界，這個人的功德，在百千生中，將享受最上妙的安樂。若只是迴向給自己的家屬，或為了自身的利益，這樣的果報，則只在三生之中受樂，但仍是捨一而得萬倍的回報。

因此，地藏！布施的因緣果報，就是如此。」

【標題】地藏菩薩 × 忉利天續說善根功德 × 不讓微小善行被忽略
(這一段，是佛陀在溫柔地告訴眾生——哪怕一點點善行，福報也已經很深)

【注釋】

毛髮沙塵：用來形容善根之小，讓人明白佛法不輕視任何一點點善意。

一偈一句：不要求全懂，只要心真正被觸動，就已經在佛法中種下深因。

新者／故者：新的值得護持，舊的也值得修補，沒有哪一種比較高貴。

迴向法界：不是擴張自己，而是讓善不被「只為我」所限制。

捨一得萬報：不是交換，而是善心本身，就具有擴散與回流的力量。

【深入解說】

1. 這一段，佛陀是在安住一種非常普遍、卻很少被說破的不安：
「我做得這麼少，真的算數嗎？」
2. 佛陀在這裡反覆強調——不是大小的問題，而是「有沒有開始」。

3. 一毛一塵的善，之所以不可思議，不是因為它本身多偉大，而是因為它讓眾生第一次不再只為自己而活。
4. 當善行被迴向法界，心的方向改變了，果報自然無量不再受限。
5. 這一段放在《地藏經》裡，是在陪伴那些剛起步、願意靠近佛法的人，讓人知道：你現在這樣，已經足夠開始被佛菩薩護念。

【佛陀的啟示】

不是要你一次做到很多，
而是先不要在這裡否定那一點點已經生起的善心。

【總結】

1. 即使一點點善，也不是白費。
2. 聽懂一句佛法，也已經在路上。
3. 不必等到完美，才值得迴向。
4. 你現在這樣做，就已經很好了。

【完整語意翻譯】

佛陀告訴地藏菩薩：

在未來世中，眾生只要在佛法中種下一點點善根，哪怕微小如毛髮沙塵，所得福報都不可思議。

若能供養佛像、菩薩像，乃至聽聞大乘經典的一句一偈而生恭敬心，所感果報無量無邊。

若能護持新的佛塔經典，或修補毀壞之處，發心自己做，或勸他人一同做，都將感得長久安樂的果報。

更重要的是，若能將這些善行迴向一切眾生，福德便廣大無邊，不受限制；

即使只為自己或家人迴向，也依然是捨一得萬的善報。

佛陀最後明白指出：

布施與善行的因緣果報，就是如此真實而溫柔。

地神護法品第十一

【經文】

爾時，「堅牢地神」白佛言：「世尊！我從昔來，瞻視頂禮無量菩薩摩訶薩，皆是大不可思議神通智慧，廣度眾生。是地藏菩薩摩訶薩，於諸菩薩，誓願深重。世尊！是地藏菩薩，於閻浮提，有大因緣。如文殊、普賢、觀音、彌勒，亦化百千身形，度於六道，其願尚有畢竟。是地藏菩薩，教化六道一切眾生，所發誓願劫數，如千百億恒河沙。」

「世尊！我觀未來及現在眾生，於所住處，於南方清潔之地，以土石竹木，作其龕室。是中能塑畫，乃至金銀銅鐵，作地藏形像，燒香供養，瞻禮讚歎。是人居處，即得十種利益。何等為十？一者，土地豐壤。二者，家宅永安。三者，先亡生天。四者，現存益壽。五者，所求遂意。六者，無水火災。七者，虛耗辟除。八者，杜絕惡夢。九者，出入神護。十者，多遇聖因。」

「世尊！未來世中，及現在眾生，若能於所住處方面，作如是供養，得如是利益。」

復白佛言：「世尊！未來世中，若有善男子、善女人，於所住處，有此經典及菩薩像，是人更能轉讀經典，供養菩薩。我常日夜，以本神力，衛護是人，乃至水火盜賊，大橫小橫，一切惡事，悉皆銷滅。」

佛告堅牢地神：「汝大神力，諸神少及。何以故？閻浮土地，悉蒙汝護。乃至草木沙石，稻麻竹葦，穀米寶貝，從地而有，皆因汝力。又常稱揚地藏菩薩利益之事，汝之功德，及以神通，百千倍於常分地神。若未來世中，有善男子、善女人，供養菩薩，及轉讀是經，但依地藏本願經一事修行者，汝以本神力，而擁護之。勿令一切災害，及不如意事，輒聞於耳，何況令受？非但汝獨護是人故，亦有釋梵眷屬、諸天眷屬，擁護是人。何故得如是聖賢擁護？皆由瞻禮地藏形像，及轉讀是本願經故。自然畢竟出離苦海，證涅槃樂。以是之故，得大擁護。」

【逐句翻譯】

當時，「堅牢地神」對佛陀說：

「世尊！我從過去以來，常常瞻仰、頂禮無量的菩薩摩訶薩，他們都具足不可思議的神通與智慧，廣泛救度眾生。但地藏菩薩摩訶薩，在諸菩薩之中，所發的誓願特別深重。世尊！地藏菩薩與閻浮提眾生，有極深的因緣。像文殊、普賢、觀音、彌勒等菩薩，也能化現百千身，度脫六道眾生，但他們的願力終有圓滿之時；唯有地藏菩薩，教化六道一切眾生，所發誓願的劫數，猶如千百億恆河沙那樣長遠。」

「世尊！我觀察現在與未來的眾生，在自己的住處，於南方清淨之地，用土、石、竹、木建造龕室，其中能塑像、畫像，乃至用金、銀、銅、鐵製作地藏菩薩形像，焚香供養，瞻仰禮拜、讚歎稱揚。這樣的人，他所居住的地方，立刻能得到十種利益：一、土地肥沃；二、家宅長久平安；三、已亡的親人得生天界；四、現存者壽命增長；五、所求之事多能如願；六、不遭水火災害；七、破除虛耗損失；八、斷除惡夢；九、出入皆有神明護衛；十、常常遇到聖善的因緣。」

「世尊！不論未來或現在的眾生，只要在住處能如此供養，就能得到這些利益。」

堅牢地神又對佛陀說：

「世尊！未來世中，若有善男子、善女人，在住處供奉這部經典與菩薩形像，並且能轉讀經典、供養菩薩，我將日夜以自身的神力守護此人，使水災、火災、盜賊、重大與輕微的橫禍，以及一切惡事，全部消滅。」

佛陀告訴堅牢地神：

「你的神力極大，其他諸神難以相比。為什麼呢？因為閻浮提的一切土地，都蒙你守護；乃至草木、沙石、稻麻、竹葦、穀米與寶貝，凡是從地中出生的，皆依你的力量而得。你又常常稱揚地藏菩薩的利益，因此你的功德與神通，遠遠超過一般的地神。未來世中，若有善男子、善女人，供養地藏菩薩，並轉讀這部經典，只要依《地藏本願經》中的一件事來修行，你便以本有神力護持他，使一切災害與不如意之事，連聽聞的機會都沒有，更何況真正遭受。並非只有你在護持此人，還有帝釋、梵天及諸天眷屬共同護持。

為何能得到這樣的聖賢護佑？

皆因瞻禮地藏菩薩形像，與轉讀此《本願經》的緣故。自然最終出離苦海，證得涅槃之樂，因此能得到如此大的護持。」

【標題】堅牢地神 × 為地藏作證 × 讓善願真正落實在生活裡
(這一段，是諸護法神在告訴眾生——你不是一個人在修)

【注釋】

堅牢地神：象徵承載、守護與穩定，是讓修行與生活能真正落地的護法力量。
於南方清淨之地：不是方位迷信，而是提醒供養要在心與環境都清淨安穩之處。
十種利益：不是用來交換福報，而是讓眾生安心行善、不必恐懼生活被破壞。
轉讀經典：不是求懂很多，而是讓法音常在身邊，穩住心行。
一事修行：不要求樣樣做到，只要依經中一項去行，就已在護念之中。

【深入解說】

這一段，是非常重要的「安心段」。

1. 佛法不是把人帶離生活，而是讓生活有依靠。
2. 堅牢地神的出現，代表的不是神話，而是在告訴眾生：當你願意把善願落實在日常空間裡，整個生活層面，都會開始被護持。
3. 佛陀在這裡不是鼓勵人求保佑，而是讓人放心——只要依地藏菩薩的本願而行，哪怕只做一件善行，你都不是孤單面對業力與世間。
4. 所以這一段，放在《地藏經》中，是為了陪伴那些「想修行、卻又擔心現實生活會被拖垮」的眾生。

【佛陀的啟示】

不是要你離開生活去修行，
而是先不要在生活中，失去被護念的那份安心。

【總結】

1. 你不是一個人在面對生活。
2. 只要依經中一事去行，也已被護持。
3. 修行不會把你推向危險，反而讓環境更安穩。
4. 你可以安心地在日常生活中慢慢走，依靠著佛菩薩而行。

【完整語意翻譯】

堅牢地神向佛陀作證，說明地藏菩薩在諸菩薩中誓願最為深重，與閻浮提眾生有極深因緣。

若眾生在住處清淨供養地藏菩薩形像，焚香禮拜，便能感得生活安穩、家宅平安、災難遠離等十種利益。

若能轉讀《地藏本願經》，地神與諸天眷屬將共同守護，使一切災害不侵其身。

佛陀明確指出：

只要依地藏本願經中的一事去修行，便能得到諸聖賢的護念，最終出離苦海，證得涅槃安樂。
